LG xboom Mini

Altaveu Bluetooth portàtil

Manual D'instruccions

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar l'aparell i conserveu-lo per a futures consultes.

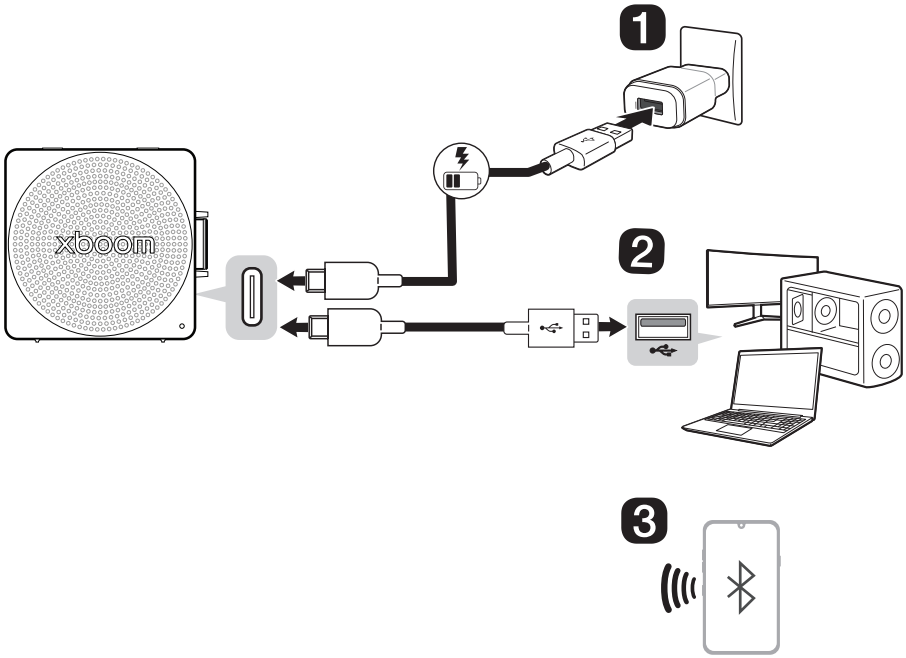
MINI

2608_Rev02

www.lg.com
Copyright © 2025-2026 LG Electronics Inc.
Tots els drets reservats.

Guia ràpida de l’altaveu Bluetooth portàtil

Connexió i ús de l’altaveu



1 **Carregueu l'altaveu abans de fer-lo servir i connecteu l'altaveu a un adaptador de CA (no subministrat).**

❷ Connectar el producte a un PC mitjançant un cable USB (→ Consulteu l'apartat "Connectar a àudio USB" a la pàgina 13.)

1. Connecteu l'altaveu al PC mitjançant un cable USB tipus C.
2. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ a l'altaveu per activar-lo.
3. Premeu el botó **Bluetooth** ᛒ tres vegades ràpidament a l'altaveu. Quan es connecta a un PC en mode d'àudio USB, el LED s'il·lumina de color groc.
4. Seleccioneu "xboom Mini" com a sortida d'àudio del PC.
5. Reproduïu l'àudio al PC.

❸ Connecteu l'altaveu a un telèfon intel·ligent mitjançant Bluetooth (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).

1. Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de l'altaveu per engegar-lo.
2. Premeu el botó **Configuració** ⚙ del vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**. Activeu la funció **Bluetooth**. (**Desactivada** ○ > **Activada** ●)
3. Cerqueu "xboom Mini" a la llista de dispositius al telèfon intel·ligent i connecteu-vos-hi. Un cop el telèfon intel·ligent s'hagi connectat mitjançant **Bluetooth**, el LED s'encendrà.
4. En el telèfon intel·ligent, reproduïu la música que desitgeu.

❹ Connexió a l'aplicació LG ThinQ (→ Consulteu l'apartat "Instal·lació de l'aplicació" a la pàgina 23).

1. Cerqueu l'**aplicació LG ThinQ** a Google Play o a l'App Store i instal·leu-la al vostre telèfon intel·ligent.
2. Executeu l'**aplicació LG ThinQ** i feu-ne servir més funcions (EQ, **Party Link**, Temporitzador de repòs, Configuració, etc.).

Taula de continguts

Guia ràpida de l'altaveu Bluetooth portàtil

2 Connexió i ús de l'altaveu

Presentació del producte

5 Lateral/frontal
7 Vista superior/Vista posterior
8 Com fer servir la corretja

Càrrega

10 Càrrega de la bateria
11 Comprovació de l'estat de la bateria

Connectar mitjançant un cable USB

13 Connectar a àudio USB

Connexió a Bluetooth

15 Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth
19 Connexió de dos dispositius Bluetooth a l'altaveu
21 Parlar per telèfon amb mans lliures
22 Ús de l'ordre de veu

Connexió a l'aplicació LG ThinQ

23 Instal·lació de l'aplicació
25 Ús de la funció MY
26 Ús de Party Link
32 Escoltar les emissions Auracast™

Funcions addicionals

33 Apagada forçada de l'altaveu
33 Inicialització de l'altaveu
34 Ús de Gestió automàtica de l'energia
34 Ús de l'Power On via Bluetooth
35 Funció de resposta de veu

Precaucions de seguretat

36 Seguretat i normativa
39 Prevenció de l'ús indegut dels productes

Abans de notificar el mal funcionament d'un producte

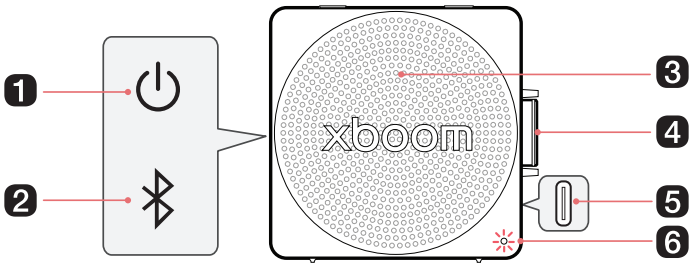
44 Resolució de problemes

Apèndix

46 Especificacions
47 Marques registrades i llicències
47 Informació del avís de software de codi obert
48 Manipulació del producte

Presentació del producte

Lateral/frontal



1 **Engegada** ⏻

Permet engegar o apagar l'altaveu.

2 **Bluetooth** ᛒ

- Podeu canviar la configuració de **Bluetooth**.
  - Connexió d'un telèfon intel·ligent addicional: premeu el botó. (→ Consulteu l'apartat "Connexió de dos dispositius Bluetooth a l'altaveu" a la pàgina 19).
  - Reinicialització de **Bluetooth**: mantingueu premut el botó durant 8 segons. (→ Consulteu l'apartat "Inicialització de l'altaveu" a la pàgina 33).
- Podeu fer servir el mode d'àudio USB. Després de connectar el cable USB a l'ordinador, premeu el botó tres vegades ràpidament. (→ Consulteu l'apartat "Connectar a àudio USB" a la pàgina 13.)

3 **Micròfon**

Podeu utilitzar l'ordre de veu i la funció de mans lliures quan l'altaveu estigui connectat mitjançant **Bluetooth**.

4 **Reproduir/Pausa** ⏯

- Quan **Bluetooth** està connectat, premeu el botó per utilitzar el dispositiu **Bluetooth**.
  - Reproduir/Pausa: premeu el botó.
  - Passar a la cançó següent: premeu el botó dues vegades ràpidament.
  - Passar a la cançó anterior: premeu el botó tres vegades ràpidament.
  - Ús de la funció de mans lliures: premeu el botó quan rebeu una trucada d'un dispositiu connectat mitjançant **Bluetooth**. (→ Consulteu l'apartat "Parlar per telèfon amb mans lliures" a la pàgina 21)
  - Ús de l'orde de veu: mantingueu premut el botó durant 2 segons. (→ Consulteu l'apartat "Ús de l'ordre de veu" a la pàgina 22)
- Ajusteu el nivell de volum girant el pom cap amunt (+) o cap avall (-).

5 **DC IN/Port d'àudio USB**

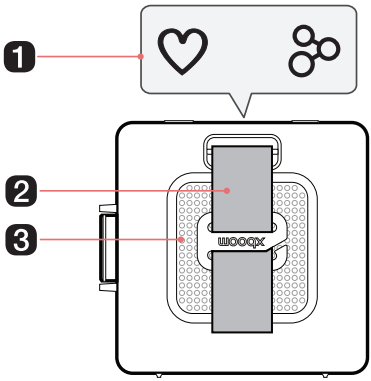
- Connecteu un cable USB (tipus C) per carregar la bateria de l'altaveu.
- Connecteu un cable d'àudio USB (tipus C) per connectar l'altaveu al PC i reproduir música a través d'ell.

6 **LED**

Podeu comprovar l'estat d'aquest altaveu.

- Indica l'estat de la connexió **Bluetooth**.
  -  : Parpelleja en blau / Preparat per a la connexió de dispositius **Bluetooth**.
  - ○ : S'activa en blanc / Connectat a un dispositiu **Bluetooth**.
- Indica l'estat de la connexió **MY**.
  - ● : S'encén de color porpra durant 3 segons / Canviat a la funció **MY**
- Indica l'estat de la connexió d'àudio USB.
  - ● : S'encén de color groc durant 3 segons / Aquest altaveu s'ha connectat a un PC en mode d'àudio USB.
- Podeu comprovar l'estat en connectar-vos en mode Múltiple o en mode Estèreo. (→ Consulteu l'apartat "Ús de Party Link" a la pàgina 26.)
- Comproveu el nivell de càrrega i l'estat de la bateria. (→ Consulteu l'apartat "Comprovació de l'estat de la bateria" a la pàgina 11.)
  - Mantingueu premut el botó **Engegada** ⏻ durant 2 segons per comprovar el nivell de càrrega de la bateria mentre el dispositiu o l'altaveu estiguin encesos.

Vista superior/Vista posterior



1 **MY**

- Premeu el botó per utilitzar les funcions **MY**. (→ Consulteu l'apartat "Ús de la funció MY" a la pàgina 25.) Abans d'utilitzar les funcions **MY**, configureu-les a l'**aplicació LG ThinQ**.
- Si la configuració del botó **MY** a l'**aplicació LG ThinQ** s'ha establert a FYI.AI, funciona de la següent manera:
  - Premeu el botó per iniciar l'aplicació FYI.AI.
  - Mantingueu premut el botó per introduir veu. L'entrada de veu es completa quan es deixa anar el botó.

Party Link

Party Link està disponible tant amb **Bluetooth** com amb Àudio USB.

- Mode Estèreo: premeu el botó dues vegades ràpidament. (→ Consulteu l'apartat "Mode Estèreo" a la pàgina 26.)
  - Només es poden connectar els mateixos models.
- Mode Múltiple: premeu el botó. (→ Consulteu l'apartat "Mode Múltiple" a la pàgina 28.)
  - **Party Link** només està disponible entre els models compatibles amb Auracast™ de LG.

2 **Corretja**

Podeu fer servir fàcilment l'altaveu a qualsevol lloc amb la corretja. (→ Consulteu l'apartat "Com fer servir la corretja" a la pàgina 8.)

3 **Altaveu passiu**

Millora el so dels greus.

⚠ **Precaució**

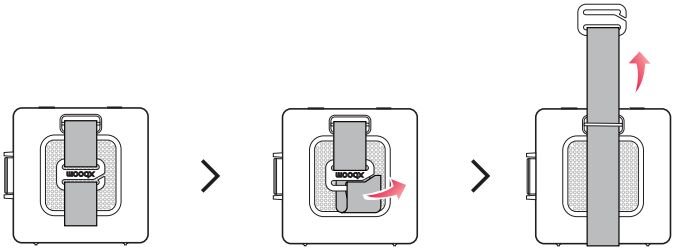
Aneu amb compte de no deixar caure l'altaveu. Els cops mecànics poden deteriorar la resistència a l'aigua i la pols del producte.

Com fer servir la corretja

Podeu penjar o portar l'altaveu fàcilment amb la corretja. La corretja de l'altaveu es pot treure i tornar a col·locar.

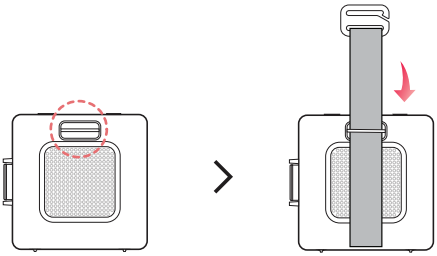
Quan vulgueu fer-lo servir sense la corretja

Estireu la corretja cap als costats per separar-la del ganxo. A continuació, sostingueu el ganxo i tireu-lo cap amunt per treure la corretja.



Quan vulgueu fer-lo servir amb la corretja recol·locada

1. Inseriu la corretja al punt d'acoblament. A continuació, tireu-la cap avall per ajustar-ne la longitud.



2. Fixeu el ganxo al forat de la corretja.

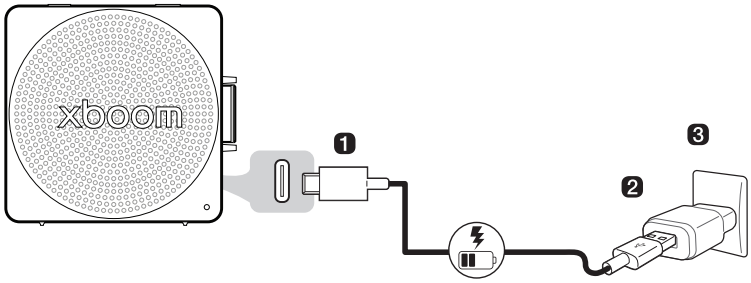


Càrrega

Càrrega de la bateria

L'altaveu té una bateria integrada. Assegureu-vos de carregar prou la bateria abans d'utilitzar-la.

1. Connecteu el cable USB al port d'entrada de CC de l'altaveu.
2. Connecteu el cable USB a l'adaptador de CA.
3. Endolleu l'adaptador de CA a una presa de corrent alterna.



Nota

- L'altaveu tarda prop de 3 hores a carregar-se completament. El temps de càrrega pot variar en funció de l'estat de la bateria o del funcionament de l'altaveu.
- Una vegada que la bateria s'hagi carregat completament, podreu utilitzar l'altaveu durant prop de 10 hores.
  - El temps de funcionament pot variar en funció de l'estat de la bateria o del funcionament de l'altaveu.
- El cable USB i l'adaptador de CA no se subministren.

Precaució

- No s'inclou l'adaptador de CA. Es recomana que feu servir l'adaptador de CA de 5 V (més de 1 A) amb aquest altaveu. Si no feu servir l'adaptador recomanat, el temps de càrrega podria variar.
- No exposeu l'altaveu a líquids durant la càrrega ni sense desconnectar els cables. Si s'exposa a líquids, no carregueu l'altaveu fins que sigui completament sec i net.
  - La càrrega amb l'altaveu moll podria malmetre'l.
- Si s'exposa a productes químics i a la sal d'una piscina o de la mar, s'ha d'assecar i netejar a fons.
  - En cas contrari, es podria produir un mal funcionament.

Comprovació de l'estat de la bateria

Estat de la càrrega

Un cop iniciada la càrrega de la bateria, el LED s'encén.

LED	Estat del LED / Estat de la bateria
	S'activa en verd. / El nivell de la bateria és superior al 80 %.
	S'activa en ambre. / El nivell de la bateria es troba entre el 30 i el 70 %.
	S'encén en vermell. / El nivell de la bateria és inferior al 20 %.

Nota

- La reproducció de pistes durant la càrrega pot allargar el temps de càrrega.
- Quan la bateria de l'altaveu s'ha carregat completament amb l'alimentació apagada, el LED s'apaga.
- Quan es connecta a **Party Link**, l'indicador d'estat de la connexió de **Party Link** té prioritat sobre l'indicador de la bateria.
- Si carregueu l'altaveu mentre és apagat, és possible que el LED s'encengui tard segons l'adaptador.

Precaució

- Carregueu la bateria a una temperatura ambient d'entre 5 °C i 35 °C. Quan la bateria sigui fora del rang de temperatura apte per a la càrrega, el LED alterna entre vermell i ambre, i la càrrega s'atura.
- Si l'altaveu no es pot carregar a causa de substàncies estranyes o humitat, el LED alterna entre vermell i ambre amb un so d'emergència. En aquest cas, desendolleu l'adaptador de la presa de corrent immediatament i no torneu a carregar fins que el port de càrrega sigui sec i net.
- Si carregueu mentre feu servir l'altaveu, la temperatura de la bateria podria augmentar i la càrrega es podria aturar. En aquest cas, apagueu l'alimentació i carregueu l'altaveu.

Estat d’ús

Quan activeu l'altaveu o mantingueu premut el botó d'**Engegada** ⏻ durant 2 segons, el LED s'encendrà durant 3 segons en funció de l'estat de la bateria.

LED	Estat del LED / Estat de la bateria
	S’activa en verd. / El nivell de la bateria és superior al 80 %.
	S’activa en ambre. / El nivell de la bateria es troba entre el 30 i el 70 %.
	Parpelleja en vermell contínuament i se sent un so de notificació una vegada. / El nivell de la bateria està per sota del 20 % i és necessari carregar-la.

Connectar mitjançant un cable USB

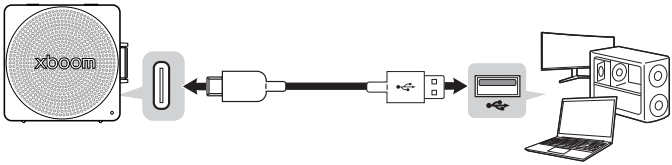
Connectar a àudio USB

Podeu connectar-vos al PC i escoltar el so d'àudio a través de l'altaveu.

Primer de tot, comproveu el següent.

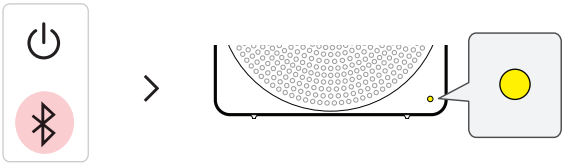
- Aquest producte es pot fer servir amb PC i portàtils compatibles amb UAC** (USB Audio Class).
  ** UAC (USB Audio Class): Estàndard de connexió d'àudio digital que fa servir una interfície USB.
- Especificació d'àudio USB: Suport UAC 1.0
- És possible que no funcioni correctament en funció de les especificacions del dispositiu que siguin compatibles amb UAC (USB Audio Class). Per a més informació, poseu-vos en contacte amb el fabricant del dispositiu.
- Les especificacions de PC de l'altaveu són les següents:
  - SO Windows: Versió 10 20H2
  - SO MAC: Versió 11.2
  - Es recomana fer servir l'altaveu amb aquesta versió o posterior.

1 Connecteu l'altaveu al PC mitjançant un cable USB tipus C.



2 Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ a l'altaveu per activar-lo.

3 Premeu el botó **Bluetooth** tres vegades ràpidament a l'altaveu. Quan es connecta a un PC en mode d'àudio USB, el LED s'il·lumina de color groc.



4 Seleccioneu "xboom Mini" com a sortida d'àudio del PC.

5 Reproduïu l'àudio al PC.

Nota

- Si no s'ha carregat completament, el LED s'il·lumina de color groc durant 3 segons i després mostra l'estat actual de la bateria.
- També podeu canviar al mode d'àudio USB mitjançant l'**aplicació LG ThinQ**. Mitjançant l'**aplicació LG ThinQ**, podeu configurar-la per canviar automàticament al mode d'entrada d'àudio USB quan es connecti un cable USB.
- No se subministra cable USB.

Connexió a Bluetooth

Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth

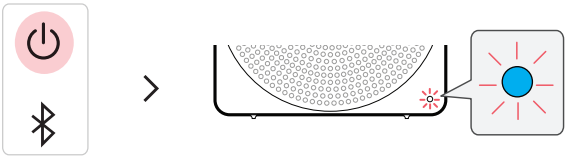
Podeu reproduir pistes o executar una aplicació de música en un dispositiu **Bluetooth** i gaudir del so a través de l'altaveu.

Primer de tot, comproveu el següent.

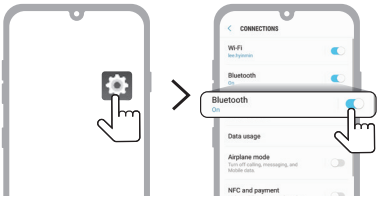
- Especificacions **Bluetooth** del producte.
  - Còdec: SBC, AAC, LC3
- Aquest producte és compatible amb dispositius **Bluetooth**, com ara telèfons intel·ligents i ordinadors portàtils. Els passos per connectar-los a l'altaveu poden variar en funció del tipus i model dels dispositius. Per obtenir més informació sobre com connectar el dispositiu, consulteu el manual de l'usuari del dispositiu extern que voleu connectar.

Seleccioneu el menú [**Bluetooth**] a la pantalla **Configuració** del vostre telèfon intel·ligent. El mètode d'accés al menú pot variar en funció del fabricant i del model del telèfon intel·ligent.

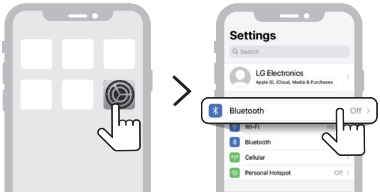
1 Premeu el botó d'**Engegada** ⏻ de l'altaveu per encendre'l. El LED parpelleja.



2 Toqueu el botó **Configuració** (/) al vostre telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**.



(Telèfon Android)



(iPhone)

---

3 Activeu la funció **Bluetooth**. (**Desactivada** > **Activada**)

4 Quan aparegui la finestra emergent de connexió Fast Pair a la pantalla del telèfon intel·ligent, toqueu la finestra emergent per connectar-vos.

- Només és compatible amb Android™ 11 o superior. Cal configurar el **Bluetooth** i la informació d'ubicació del dispositiu mòbil.

5 Si no apareix la finestra emergent de connexió, seleccioneu i connecteu el "xboom Mini" de la llista de dispositius connectables del telèfon intel·ligent.



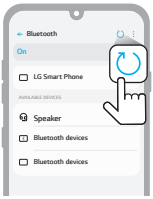
---

6 Una vegada que l'altaveu i el telèfon intel·ligent estiguin connectats mitjançant **Bluetooth**, el LED s'encendrà amb el so.

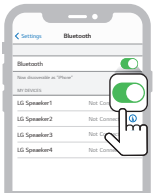


---

7 Si el dispositiu "xboom Mini" no apareix en la llista, toqueu la icona **Actualitza** en un telèfon Android o reinicieu el **Bluetooth** en un iPhone.



(Telèfon Android)



(iPhone)

---

8 Seleccioneu i reproduïu una pista al telèfon intel·ligent.



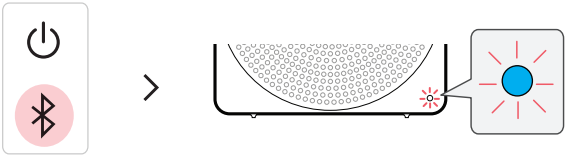
Nota

- Com més a prop estigui el dispositiu **Bluetooth** de l'altaveu, millor serà la connexió.
- Si no hi ha cap dispositiu **Bluetooth** connectat a l'altaveu, el LED parpellejarà. Torneu a connectar el dispositiu.
- Ajusteu el volum del dispositiu **Bluetooth** a un nivell adequat quan l'utilitzeu.
- Quan el producte s'està carregant, si intenteu connectar-vos-hi a través d'un dispositiu **Bluetooth** amb un historial de connexió, el producte s'activarà automàticament i es connectarà al dispositiu **Bluetooth**. Podeu controlar aquesta funció a l'**aplicació LG ThinQ**. (→ Consulteu l'apartat "Ús de l'Power On via Bluetooth" a la pàgina 34).

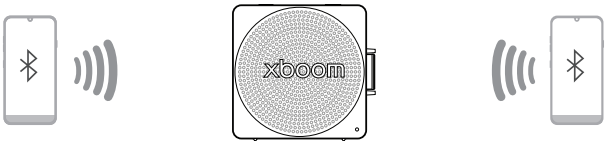
Connexió de dos dispositius Bluetooth a l'altaveu

Aparellament de diversos telèfons

1. Primer de tot, connecteu un dispositiu **Bluetooth** a l'altaveu. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).
2. Quan el dispositiu **Bluetooth** i l'altaveu s'hagin connectat, premeu el botó **Bluetooth** [ᛒ]. A continuació, el LED parpelleja amb el so. L'altaveu passarà al mode d'aparellament de diversos telèfons.



3. Connecteu un altre dispositiu **Bluetooth** en menys d'1 minut. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).



4 Un cop els dos dispositius **Bluetooth** estiguin connectats a l'altaveu, el LED s'encén.

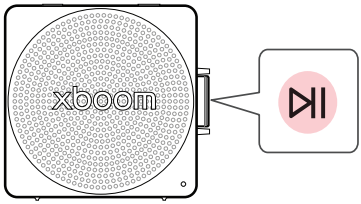


Nota

- Es poden connectar fins a dos dispositius **Bluetooth** a l'altaveu alhora.
- Quan es connecten dos dispositius **Bluetooth** alhora, l'altaveu canalitza els sons de només un d'ells. Heu d'aturar la reproducció en el primer dispositiu per reproduir els sons de l'altre.

Parlar per telèfon amb mans lliures

1. Connecteu un dispositiu intel·ligent a l'altaveu. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).
2. Podeu utilitzar la funció de mans lliures, tal com es mostra a la taula següent.



Funció	Instruccions d'ús
Rebre trucades telefòniques	Premeu el botó **Reproduir/Pausa** ⏯.
Finalitzar una trucada telefònica	Mantingueu premut el botó **Reproduir/Pausa** ⏯ durant 2 segons.
Rebutjar una trucada entrant	Mantingueu premut el botó **Reproduir/Pausa** ⏯ durant 2 segons.
Silenciar la veu durant la trucada	Premeu el botó **Reproduir/Pausa** ⏯. El LED parpelleja en blanc.

Nota

- Mentre utilitzeu aquesta funció, es desactivarà la funció d'ordre de veu.
- Si els dos telèfons intel·ligents connectats mitjançant l'Aparellament de diversos telèfons s'utilitzen simultàniament per fer una trucada telefònica, és possible que el mans lliures no funcioni correctament.
- Premeu el botó **Reproduir/Pausa** ⏯ per cancel·lar la funció de silenci.
- La funció de mans lliures només funciona en mode **Bluetooth** i no és compatible amb el mode d'àudio USB.

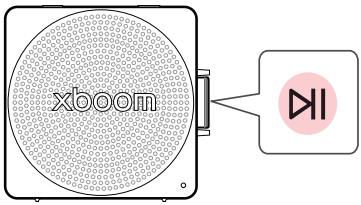
Ús de l'ordre de veu

Podeu activar la funció Assistent de Google o Siri al vostre telèfon intel·ligent i utilitzar l'ordre de veu mitjançant el micròfon de l'altaveu.

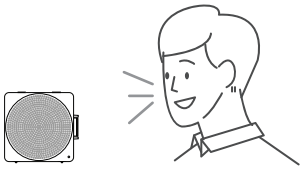
Primer de tot, comproveu el següent.

- Utilitzeu un dispositiu intel·ligent que ofereixi una funció d'ordre de veu.
- És possible que aquesta funció no tingui efecte en funció del dispositiu **Bluetooth**.

1. Connecteu el telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant **Bluetooth**. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).
2. Mantingueu premut el botó **Reproduir/Pausa** ⏯ durant 2 segons.



3. Digueu una ordre de veu a l'Assistent de Google o a Siri a prop del micròfon de l'altaveu.



Nota

- Mentre utilitzeu el mans lliures, aquesta funció romandrà inhabilitada.
- Si supereu el límit de temps de l'ordre de veu al telèfon intel·ligent, la funció es desactivarà automàticament.
- Segons les polítiques de Google, és possible que els dispositius Android no admetin aquesta funció en alguns països.
- Si l'ordre de veu no funciona, comproveu el telèfon intel·ligent.

Connexió a l'aplicació LG ThinQ

Instal·lació de l’aplicació

Feu servir les diferents funcions de l'altaveu a l’**aplicació LG ThinQ**.

Per instal·lar l’**aplicació LG ThinQ**, escanegeu el codi QR amb una aplicació o instal·leu **LG ThinQ** des de Google Play o l’App Store.

Si us plau, comproveu primer el següent.

- L’**aplicació LG ThinQ** està disponible a les versions que s'indiquen a continuació.
  - Sistema operatiu Android™: versió 9.0 o superior
  - Sistema operatiu iOS: versió 15.0 o superior
  - Les versions mínimes compatibles per a cada SO poden canviar més endavant.

Descàrrega amb un codi QR

1. Escanegeu el codi QR amb una aplicació d’escaneig de codis QR.
2. Se us dirigirà a una pàgina a la qual podreu baixar l’**aplicació LG ThinQ**. Toqueu l’aplicació per instal·lar-la.

(Sistema operatiu Android)

(Sistema operatiu iPhone)

Descàrrega a Google Play o App Store

1. Aneu a Google Play o a l'App Store al telèfon intel·ligent i cerqueu **LG ThinQ aplicació** per instal·lar-la.
2. Executeu **LG ThinQ aplicació** i inicieu sessió a l'aplicació amb el vostre compte. Si no teniu cap compte, també podeu crear-ne un de nou.
3. Premeu el botó **afegir** (+) i seguiu les instruccions de l'**aplicació LG ThinQ** per registrar el producte.

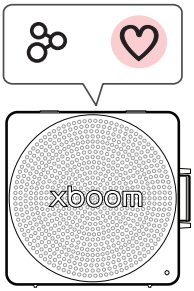
Nota

- El mètode d'accés al menú pot variar segons el fabricant i el sistema operatiu del telèfon intel·ligent.
- Google, Android i Google Play són marques comercials de Google LLC.

Ús de la funció MY

La funció **MY** us permet reproduir la vostra música de forma ràpida i senzilla.

1. Configureu la funció **MY** a l'**aplicació LG ThinQ**. Seguiu les instruccions per configurar el nivell de volum de la llista de reproducció.
2. Premeu el botó **MY**.



Nota

- Per utilitzar la funció **MY**, habiliteu el permís d'accés al suport.
- El LED parpelleja en blanc als casos següents:
  - Si el botó **MY** a l'**aplicació LG ThinQ** no s'ha configurat.
  - Si el vostre telèfon és un iPhone:
    - Per a algunes fonts de música, cal estar subscrit a Apple Music i tenir connexió a la xarxa.
    - Si no esteu subscrit a Apple Music, necessitareu tenir fitxers de música a la vostra biblioteca d'Apple Music.
  - Si el vostre telèfon té instal·lat un sistema operatiu Android:
    - Configureu l'optimització de la bateria de l'**aplicació LG ThinQ** com a "Sense restriccions" a la configuració del vostre telèfon intel·ligent.
    - Per a una reproducció fluida de la funció **MY**, cal donar permís a l'**aplicació LG ThinQ** perquè enviï notificacions.
    - Heu de tenir fitxers de música al telèfon.

Ús de Party Link

Podeu connectar diversos altaveus. Hi ha dues maneres de fer servir **Party Link**: El mode Estèreo i el mode Múltiple. **Party Link** només està disponible entre els models compatibles amb Auracast™ de LG. **Party Link** està disponible tant amb **Bluetooth** com amb Àudio USB.

Mode Estèreo

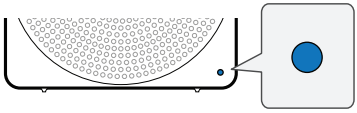
El mode Estèreo de **Party Link** us permet gaudir del so estèreo amb dos altaveus iguals.

Primer de tot, comproveu el següent.

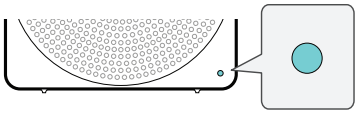
Es necessiten dos altaveus iguals.

Ús del mode Stereo amb un telèfon intel·ligent connectat mitjançant Bluetooth

1. Connecteu primer l'altaveu i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).
2. Premeu el botó **Reproduir/Pausa** ⏯ per reproduir la música i, a continuació, premeu el botó **Party Link** dues vegades ràpidament.
3. Premeu el botó **Party Link** a l'altre altaveu dues vegades ràpidament.
4. Podeu veure el LED de mode Estèreo als altaveus.
   - Altaveu principal: El LED s'encén i emet so pel canal Esquerre.
   - Altaveu secundari: El LED s'encén i emet so pel canal Dret.



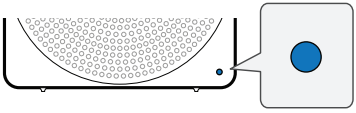
(Altaveu principal)



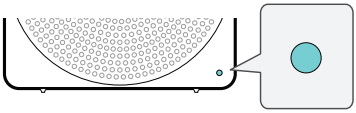
(Altaveu secundari)

Ús del mode Stereo amb un PC connectat mitjançant Àudio USB

1. Connecteu primer l'altaveu i un PC. (→ Consulteu l'apartat "Connectar a àudio USB" a la pàgina 13).
2. Reproduïu l'àudio al PC i, a continuació, premeu dues vegades ràpidament el botó **Party Link**.
3. Premeu el botó **Party Link** a l'altre altaveu dues vegades ràpidament.
4. Podeu veure el LED de mode Estèreo als altaveus.
   - Altaveu principal: El LED s'encén i emet so pel canal Esquerre.
   - Altaveu secundari: El LED s'encén i emet so pel canal Dret.



(Altaveu principal)



(Altaveu secundari)

Mode Múltiple

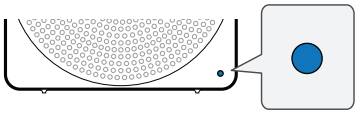
El mode Múltiple de **Party Link** us permet gaudir d'un so més potent amb diversos altaveus.

Primer de tot, comproveu el següent.

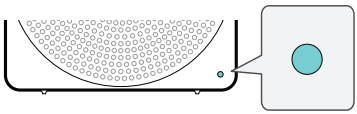
Podeu connectar diversos altaveus **Bluetooth** d'LG.

Ús del mode Multi amb un telèfon intel·ligent connectat mitjançant Bluetooth

1. Connecteu primer l'altaveu i un telèfon intel·ligent. (→ Consulteu l'apartat "Connexió d'un telèfon intel·ligent a l'altaveu mitjançant Bluetooth" a la pàgina 15).
2. Premeu el botó **Reproduir/Pausa** ⏯ per reproduir la música i, a continuació, premeu el botó **Party Link** 🎉.
3. Premeu el botó **Party Link** 🎉 a l'altre altaveu.
4. Podeu veure el LED de mode Múltiple als altaveus.
   - Altaveu principal: El LED s'encén i l'altaveu emet so.
   - Altaveus secundaris: El LED s'encén i els altaveus emeten so en sincronització amb l'altaveu principal.



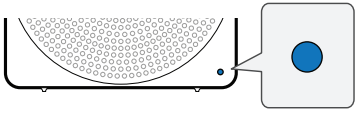
(Altaveu principal)



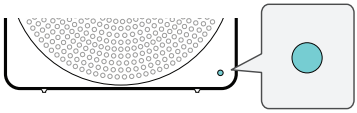
(Altaveu secundari)

Ús del mode Multi amb un PC connectat mitjançant Àudio USB

1. Connecteu primer l'altaveu i un PC. (→ Consulteu l'apartat "Connectar a àudio USB" a la pàgina 13).
2. Reproduïu l'àudio al PC i, a continuació, premeu el botó **Party Link**.
3. Premeu el botó **Party Link** a l'altre altaveu.
4. Podeu veure el LED de mode Múltiple als altaveus.
   - Altaveu principal: El LED s'encén i l'altaveu emet so.
   - Altaveus secundaris: El LED s'encén i els altaveus emeten so en sincronització amb l'altaveu principal.



(Altaveu principal)



(Altaveu secundari)

Nota

- L'altaveu principal només es connecta a un dispositiu **Bluetooth**.
- En fer servir el mode Estèreo/Múltiple per connectar diversos altaveus, no s'admet la connexió d'acoblament de diversos telèfons.
- Al mode Múltiple, quan apagueu i torneu a encendre els altaveus, els altaveus no es tornen a connectar automàticament.
- Només podeu utilitzar l'altaveu principal per a trucades o ordres de veu.
- Per canviar el dispositiu **Bluetooth** connectat en mode Estèreo/Múltiple, premeu el botó **Bluetooth** . Quan sentiu un avís sonor i el LED parpellegi, connecteu-vos al dispositiu **Bluetooth** desitjat.
- Mantingueu els altaveus el més a prop possible l'un de l'altre.
- Depenent de l'entorn de xarxa, és possible que aquesta funció no rendeixi bé.
- És possible que la pantalla d'un dispositiu (com ara un televisor) i el so de l'altaveu no coincideixin.
- Quan hi ha diversos altaveus connectats en mode Múltiple, la vinculació d'equalitzador entre l'Altaveu principal i Altres altaveus no està disponible.
- Premeu i mantingueu premut el botó **Party Link** en un dels altaveus connectats durant 2 segons per cancel·lar el mode Estèreo o el mode Múltiple.
- Quan deixeu de reproduir música en mode Múltiple, l'altaveu canviarà al mode de cerca en mode Múltiple.
- Quan es fan servir els altaveus en mode Estèreo, apagar l'alimentació d'un altaveu també apagarà tots dos altaveus. Després, quan torneu a encendre els altaveus, tots dos es tornaran a connectar automàticament al mode Estèreo (si un altaveu s'encén mentre l'altre altaveu s'ha configurat a "**Ús de l'Power On via Bluetooth**"(→ Consulteu l'apartat "Ús de l'Power On via Bluetooth" a la pàgina 34.), el segon altaveu també es pot encendre automàticament).

Interfuncionament de diversos altaveus

Aquest altaveu interacciona amb altres altaveus **Bluetooth** de LG. **Party Link** només està disponible entre els models compatibles amb Auracast™ de LG.

Mode Estèreo	Mateix model Principal/Secundari
Volum	O
EQ	O
Auto Power Off	O
Temporitzador de repòs	O
Apaga	O

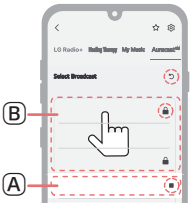
Mode Múltiple	Mateixa sèrie Principal/Secundari
Auto Power Off	O
Temporitzador de repòs	O
Volum	O

Mode Múltiple	Altres sèries Principal/Secundari
Auto Power Off	O
Temporitzador de repòs	O
Volum	O

Escoltar les emissions Auracast™

Podeu escoltar les emissions en curs al vostre voltant a l'Auracast™, escoltant-les a l'**aplicació LG ThinQ**.

1. Executeu l'**aplicació LG ThinQ** i seleccioneu Auracast™.
2. Seleccioneu de la llista de cerca l'emissió Auracast™ que voleu escoltar.
3. Un cop connectada l'emissió d'Auracast™, podeu escoltar l'emissió a través de l'altaveu.



Ⓐ Aquesta és l'emissió que escolteu actualment.

Ⓑ A més de l'emissió que actualment escolteu, les emissions que es puguin sentir al vostre voltant apareixeran a la llista.

- ■ Deixa d'escoltar: Seleccioneu per deixar d'escoltar l'emissió.
- ↺ Cerca: Premeu el botó per cercar emissions que es puguin escoltar al vostre voltant.
- 🔒 Símbol de bloqueig: Apareix quan cal una contrasenya.

Nota

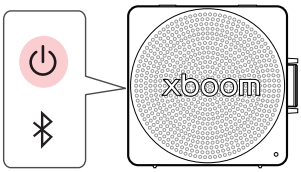
- Si cal contrasenya, apareixerà la finestra Introduïu la contrasenya.
- Si reproduïu música o feu operacions addicionals en un dispositiu connectat mentre escolteu la transmissió d'Auracast™, és possible que la connexió d'Auracast™ es desconnecti.
- Segons el dispositiu (telèfon intel·ligent, televisió, etc.) que admeti l'emissió Auracast™, és possible que el so no s'hagi sincronitzat.
- El grau de desincronització podria variar en funció del dispositiu que admet l'emissió Auracast™.
- Per a instruccions detallades, consulteu el manual d'usuari del dispositiu (telèfon intel·ligent, televisió, etc.) que admet la radiodifusió Auracast™.

Funcions addicionals

Apagada forçada de l'altaveu

Podeu forçar l'apagada de l'altaveu quan no funcioni correctament.

1. Mantingueu premut el botó d'**engegada** de l'altaveu durant 10 segons. L'altaveu s'apagarà automàticament.

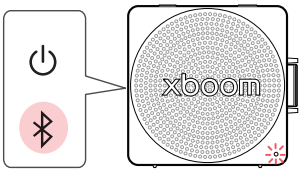


2. Enceneu l'altaveu prement el botó d'**engegada**.

Inicialització de l'altaveu

En reinicialitzar el **Bluetooth**, s'inicialitzen totes les connexions **Bluetooth** i de l'altaveu, així com la configuració de l'usuari.

Mantingueu premut el botó **Bluetooth** de l'altaveu durant 7 segons. El LED parpellejarà en blanc quatre vegades.



Ús de Gestió automàtica de l'energia

Si no hi ha senyal d'entrada ni premeu cap botó, l'altaveu s'apagarà automàticament després de 15 minuts.

Nota

- Només podeu activar o desactivar aquesta funció a l'**aplicació LG ThinQ**.
- Si la funció està inhabilitada, l'altaveu es desactivarà només quan premeu el botó d'**engegada** ⏻ o quan es descarregui la bateria.
- No utilitzar aquesta funció pot augmentar el consum d'energia.

Ús de l'Power On via Bluetooth

Podeu utilitzar l'altaveu amb el vostre dispositiu **Bluetooth**.

Primer de tot, comproveu el següent.

- L'altaveu té un historial de connexió **Bluetooth** amb el dispositiu **Bluetooth**.
- L'altaveu s'està carregant mentre està apagat.

1. Toqueu el botó **Configuració** del vostre dispositiu **Bluetooth** i seleccioneu **Bluetooth**.
2. Activeu la funció **Bluetooth**. (**Desactivada** ○ > **Activada** ●)
3. Veureu una llista dels dispositius que es poden connectar a la pantalla del dispositiu **Bluetooth**. Cerqueu i toqueu "xboom Mini".
4. L'altaveu s'engega automàticament. A continuació, el dispositiu **Bluetooth** i l'altaveu es connectaran automàticament.

Nota

- Només podeu activar i desactivar aquesta funció amb l'**aplicació LG ThinQ**.
- Si establiu [Always On] d'aquesta funció a l'**aplicació LG ThinQ**, el producte es pot encendre mitjançant connexió **Bluetooth**.
  - Tanmateix, si el nivell de la bateria és inferior al 20 %, aquesta funció no funciona per evitar la descàrrega. Carregueu el producte si el LED parpelleja en vermell.

Com desactivar les connexions de xarxa sense fil.

Definiu la funció d'Alimentació automàtica en desactivada i desactiveu el producte.

Funció de resposta de veu

Quan seleccioneu una funció, l'estat actual del producte s'indica per veu (només veu en anglès).
Només podeu activar i desactivar aquesta funció amb l'**aplicació LG ThinQ**.

Precaucions de seguretat

Seguretat i normativa



PRECAUCIÓ: PER REDUIR EL RISC DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA, NO RETIREU LA COBERTA (O LA TAPA POSTERIOR). NO HI HA PECES REPARABLES PER L'USUARI EN EL SEU INTERIOR. POSEU-VOS EN CONTACTE AMB PERSONAL DE SERVEI QUALIFICAT.



Aquest símbol de llamp amb punta de fletxa dins d'un triangle equilàter pretén alertar l'usuari de la presència de tensió perillosa no aïllada dins de la caixa del producte que pot ser de magnitud suficient per a constituir un risc de descàrrega elèctrica per a les persones.



El signe d'exclamació dins d'un triangle equilàter es mostra per avisar l'usuari de la presència d'instruccions importants de funcionament i manteniment (reparació) entre els documents que inclou el producte.

ADVERTÈNCIA:

- Per evitar el risc d'incendi o descàrrega elèctrica, no exposeu aquest producte a la pluja ni a la humitat.
- No instal·leu aquest equip en un espai reduït, com una llibreria o similar.

PRECAUCIÓ:

- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric). Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No han de col·locar-se sobre l'aparell fonts de flama viva, com espelmes enceses.
- No obstruïu les obertures de ventilació. Realitzeu la instal·lació d'acord amb les instruccions del fabricant. Les ranures i obertures de la carcassa estan previstes per a la ventilació i per garantir un funcionament fiable del producte i protegir-lo contra el sobreescalfament. Les obertures mai han de bloquejar-se quan es col·loca el producte sobre un llit, sofà, catifa o una altra superfície similar. Aquest producte no ha de col·locar-se en una instal·lació encastada, com una llibreria o prestatgeria, tret que es proporcioni una ventilació adequada o s'hagin seguit les instruccions del fabricant.
- L'aparell no ha d'exposar-se a l'aigua (degoteig o esquitxades) i no han de col·locar-se sobre ell objectes que continguin líquids, com pitxers.
- Per obtenir informació sobre les marques de seguretat, inclosa la identificació del producte i els valors nominals de subministrament, consulteu l'etiqueta principal situada en la part inferior o en una altra superfície del producte.

PRECAUCIÓ sobre l'endoll d'alimentació

L'endoll d'alimentació és el dispositiu de desconnexió. En cas d'emergència, l'endoll d'alimentació ha de romandre fàcilment accessible.

Comproveu la pàgina d'especificacions d'aquest manual de l'usuari per assegurar-vos dels requisits actuals.

No sobrecarregueu les preses de corrent. Les preses de corrent de paret sobrecarregades, soltes o danyades, els allargadors, els cables d'alimentació desfilats o l'aïllament dels cables danyat o esquerdat són perillosos. Qualsevol d'aquestes condicions podria provocar una descàrrega elèctrica o un incendi. Examineu periòdicament el cable del vostre dispositiu i, si el seu aspecte indica danys o deterioració, desendolleu-lo, deixeu d'utilitzar l'aparell i substituïu el cable per una peça de recanvi exacta en un centre de servei autoritzat.

Protegiu el cable d'alimentació de possibles danys físics o mecànics, com torsions, plecs, pessics en portes tancades o trepitjades. Presteu especial atenció als endolls, les preses de corrent i el punt en el qual el cable surt del dispositiu.

Tingueu precaució en utilitzar aquest producte en entorns de baixa humitat

- Pot provocar electricitat estàtica en entorns de baixa humitat.
- Per evitar l'electricitat estàtica, es recomana tocar objectes metàl·lics abans d'utilitzar aquest producte.

Per als models que utilitzen bateria

Aquest aparell està equipat amb una bateria o acumulador portàtil.

PRECAUCIÓ: En cas de substituir la bateria per un model de bateria no adequat, hi ha risc d'incendi o d'explosió.

Per als models que utilitzen una bateria integrada

No emmagatzemeu ni transporteu a pressions inferiors a 11,6 kPa ni a una altitud superior a 15.000 m.

- substitució d'una bateria per un tipus incorrecte que pugui anul·lar una protecció (per exemple, en el cas d'alguns tipus de bateries de liti);
- llançament d'una bateria al foc o a un forn calent, o aixafament o tallada d'una bateria mecànicament, la qual cosa pot provocar una explosió;
- submissió d'una bateria a un entorn de temperatura extremadament alta, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuita de líquid o gas inflamable;
- submissió d'una bateria a una pressió d'aire extremadament baixa, la qual cosa pot provocar una explosió o la fuita de líquid o gas inflamable.

Símbols

~ : Corrent altern (CA).

⎓: Corrent continu (CC).

⧈ : Es tracta d'un equip de classe II.

⏻: Estat d'energia en Mode d'espera.

❙ : L'alimentació està activada.

ϟ : Tensió perillosa.

Prevenció de l'ús indegut dels productes

Per evitar fer un mal ús del producte, assegureu-vos de comprovar el següent.

Precaucions a l'hora d'instal·lar el producte

- No instal·leu el producte en un lloc inestable o que vibri, com una prestatgeria que tremoli o una superfície inclinada. Instal·leu el producte sobre una superfície ferma i anivellada.
  - En cas contrari, el producte podria caure o bolcar i causar lesions.
  - Si instal·leu el producte sobre una superfície inestable, és possible que el producte no funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte sobre un moble o prestatgeria, assegureu-vos que la part frontal inferior del producte no sobresurti. Utilitzeu sempre un moble o prestatgeria que s'ajusti a la grandària del producte.
  - En cas contrari, el producte podria perdre l'equilibri i caure i patir lesions o danys.
- Instal·leu el producte en un lloc segur. En cas contrari, un nen podria ensopegar amb una vora del producte i lesionar-se.
- Instal·leu el producte en un lloc lliure d'interferències electromagnètiques perquè funcioni correctament.
- Si instal·leu el producte en un lloc que no compleix les condicions generals d'ús, es pot produir un problema de qualitat inesperat. Per tant, contacteu amb el centre de servei abans d'instal·lar el producte en un lloc d'aquesta mena.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc on la temperatura sigui massa alta (superior a 35 °C) o massa baixa (inferior a 5 °C) ni en un lloc amb massa humitat.
- Eviteu els llocs exposats a la llum solar directa o a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor. No utilitzeu ni deseu aerosols o substàncies inflamables a prop del producte.
  - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No instal·leu el producte en un lloc amb massa humitat, pols o sutge.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No instal·leu el producte en un espai estret, com l'interior d'una prestatgeria, que no ventili bé. No cobriu el producte amb un cobretaula o una cortina.
  - En cas contrari, podria augmentar la temperatura del producte i provocar-se una avaria o un incendi.
- Connecteu l'endoll del producte a una presa de corrent accessible.
  - Si es produeix un incendi o un altre problema en el producte, heu de poder desendollar-lo ràpidament.
- No connecteu diversos productes alhora a una mateixa presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar un sobreescalfament, amb el consegüent risc d'incendi.

Precaucions a l'hora d'utilitzar el producte

- No aixequeu ni mogueu el producte mentre estigui en funcionament.
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Quan transporteu el producte, traieu el cable d'alimentació i tots els cables connectats al producte.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Deixeu d'utilitzar el producte immediatament si noteu fum o una olor estranya. En aquest cas, apagueu-lo immediatament, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
  - L'ús del producte en aquest estat pot provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- No introduïu objectes metàl·lics, com monedes i forquetes, ni objectes inflamables, com paper i llumins, en el producte. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria.
- Si s'introdueix una substància estranya en el producte, desconnecteu l'endoll i contacteu amb el servei tècnic.
- No col·loqueu objectes pesants damunt del producte.
  - En cas contrari, podria bolcar o caure i causar lesions.
- Assegureu-vos que els nens no es pengin del producte ni hi pugin a sobre.
  - En cas contrari, el producte podria bolcar o caure i causar lesions. Assegureu-vos de dir als nens que no ho facin.
- Desendolleu l'aparell en cas de tempesta.
  - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- No col·loqueu recipients amb líquid, com un pitxer, un pot, cosmètics o medicaments, damunt del producte.
  - En cas contrari, podria produir-se un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions a causa d'una caiguda, etc.
- Assegureu-vos de connectar fermament l'endoll d'alimentació. No utilitzeu un voltatge diferent de l'indicat en el producte.
  - Una connexió insegura pot provocar un incendi.
- No inseriu cap element, com escuradents, en la ranura de l'altre costat del producte mentre l'endoll estigui connectat a una presa de corrent. No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Subjecteu l'endoll amb les mans seques.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- No mogueu ni tireu el producte mentre subjecteu un cable del producte com, per exemple, un cable d'alimentació.
  - El cable podria danyar-se i causar una avaria o provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan retireu un cable endollat al producte, assegureu-vos de subjectar el connector de l'extrem del cable. No subjecteu la línia de cable.
  - En cas contrari, podria sofrir lesions o el producte podria caure i provocar una avaria.
- No emmagatzemeu el producte en un lloc exposat a la calor, per exemple, a prop d'un calefactor.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una avaria.
- No desmunteu, repareu, ni modifiqueu el producte.
  - En cas contrari, podria causar una avaria i provocar un incendi, una descàrrega elèctrica o lesions.
- Mantingueu els embolcalls de plàstic fora de l'abast dels nens.
  - En cas contrari, els nens podrien asfixiar-se amb els embolcalls de plàstic.

- No deixeu caure cap objecte sobre el producte ni el colpegeu. Mantingueu el producte allunyat de llocs amb vibracions fortes o imants.
- No danyeu, modifiqueu, doblegueu, retorceu ni escalfeu el cable d'alimentació.
  - En cas contrari, pot danyar-se el cable d'alimentació i provocar un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan no utilitzeu el producte durant un període prolongat de temps, per exemple, si sou fora de casa, desendolleu el cable d'alimentació de la presa de corrent.
  - Si s'hi acumula pols, pot produir-se calor i provocar una descàrrega elèctrica o un incendi a causa d'un curtcircuit.
- No rebutgeu les piles usades juntament amb les escombraries normals. Rebutgeu-les separadament.
  - En cas contrari, hi ha risc d'explosió o incendi.
- No utilitzeu dispositius d'alta tensió a prop d'aquest producte. (p. ex., matamosques elèctric)
  - Aquest producte es pot avariar a causa d'una descàrrega elèctrica.
- No toqueu l'endoll immediatament després de desendollar-lo de la presa de corrent.
  - En cas contrari, es podria provocar una descàrrega elèctrica.
- Connecteu l'endoll a una presa de corrent amb presa de terra o a un allargador. (Això no s'aplica als productes sense presa de terra.)
  - En cas contrari, es podria provocar una avaria o una descàrrega elèctrica a causa d'un curtcircuit.
- En el cas d'un producte amb reixeta de ventilació, mantenir el producte engegat durant un període prolongat pot provocar que la reixeta s'escalfi. No toqueu la reixeta de ventilació quan estigui calenta. La calor no és una fallada del producte i no causa cap avaria. Per tant, podeu utilitzar el producte sense preocupacions.
- No danyeu el cable d'alimentació, l'adaptador de CA ni l'endoll. No col·loqueu objectes pesants sobre el cable d'alimentació o l'adaptador de CA.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si trobeu pols, brutícia, etc. en les clavilles de l'endoll d'alimentació, en un adaptador de CA o en una presa de corrent, netegeu-lo completament.
  - En cas contrari, es podria provocar un incendi.
- En el cas d'un producte amb cable d'alimentació o adaptador de CA, utilitzeu únicament cables d'alimentació i adaptadors de CA originals proporcionats per LG Electronics.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Si utilitzeu auriculars o cascs, no apugeu massa el volum ni n'utilitzeu durant un període prolongat. [Això només és aplicable als models que admeten auriculars o cascs]
  - En cas contrari, podria afectar negativament la vostra capacitat auditiva.
- El programari d'aquest producte es pot actualitzar amb l'**aplicació LG ThinQ**. No desactiveu el producte mentre s'actualitza el programari. Una vegada finalitzada l'actualització, el producte s'apagarà automàticament.
  - Si apagueu el producte mentre s'està actualitzant el programari, pot provocar una avaria en el producte.

El següent només s'aplica als models amb comandament a distància

- No deixeu que els nens utilitzin el comandament a distància. Mantingueu el comandament a distància fora de l'abast dels nens.
- No deixeu que els nens es fiquin el comandament a distància a la boca. Assegureu-vos que els nens no s'empassin la tapa del comandament a distància o una pila. Si un nen se n'empassa una, consulteu immediatament un metge.
- Tingueu en compte que els nens poden trepitjar la coberta del comandament a distància i lesionar-se.
- Elimineu els obstacles entre el producte i el comandament a distància perquè aquest funcioni sense problemes.

El següent només s'aplica als models que utilitzen discos òptics

- No introduïu la mà en la unitat de disc ni estireu amb força.
- Assegureu-vos que els nens no introdueixen les mans en la unitat de disc.

El següent només s'aplica als models que poden veure vídeo

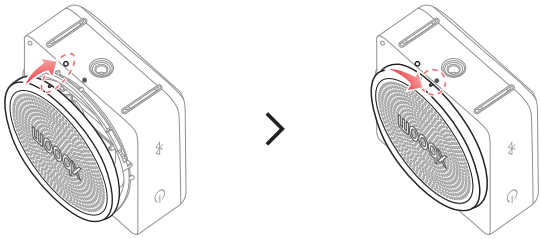
- Abstingueu-vos de veure vídeos en 3D si no heu dormit prou o després de beure alcohol.
  - Alguns vídeos 3D poden sorprendre o excitar les persones.
- Si es presenta algun dels símptomes següents mentre veieu un vídeo, deixeu de veure'l immediatament i descanseu.
  - Si algun dels símptomes persisteix, consulteu un metge. Vertigen, sensació de coïssor als ulls o la cara, moviment inconscient, espasme, consciència ennuvolada, confusió, desorientació, nàusees.
- Podeu sofrir un símptoma com una convulsió en veure una determinada imatge en un vídeo o joc o un vídeo amb un determinat patró o llums centellejant. Si vós o algun dels vostres familiars teniu antecedents d'epilèpsia o convulsions, consulteu un metge abans de veure'l.
- Quan vegeu un vídeo en 3D, retireu del vostre entorn els objectes fràgils o que puguin causar-vos lesions.
  - Si confoneu un vídeo 3D amb la realitat o moveu el cos d'una manera estranya, us podeu causar lesions a vosaltres mateixos o a les persones pròximes, o podeu danyar els objectes del voltant.

Precaucions a l'hora de netejar el producte

- No ruixeu amb aigua directament sobre el producte quan el netegeu.
  - En cas contrari, es pot produir un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Quan netegeu el producte, assegureu-vos de desendollar abans el cable d'alimentació i netegeu lleugerament la superfície del producte amb un drap sec. No utilitzeu productes químics ni detergents per netejar el producte. Podrien deteriorar la superfície del producte o desprendre'n la pintura (benzè, alcohol, etc.).

Manteniment

Si hi ha substàncies estranyes com ara sorra o terra que entrin al producte, podeu obrir la graella de l'altaveu per retirar-les amb finalitats de manteniment.



Abans de notificar el mal funcionament d'un producte

Resolució de problemes

Si observeu els problemes següents mentre utilitzeu el producte, feu diverses comprovacions, ja que és possible que no es tracti d'un mal funcionament.

Símptoma	Causa i solució
El producte no s'engega.	• La bateria està descarregada. Recarregueu la bateria. • Connecteu l'altaveu a l'adaptador de càrrega.
No hi ha so o el so està distorsionat.	• El volum de l'altaveu o del dispositiu intel·ligent pot estar regulat al mínim. Ajusteu el volum de l'altaveu o del dispositiu intel·ligent a un nivell adequat. • Ajustar el volum al màxim en el dispositiu extern pot produir sons distorsionats. Baixeu el volum del dispositiu extern.
La connexió Bluetooth ha fallat.	• Desactiveu l'opció **Bluetooth** i torneu a activar-la en el dispositiu **Bluetooth**. • Comproveu si l'opció **Bluetooth** està activada. • Assegureu-vos que no hi hagi obstacles entre l'altaveu i el dispositiu **Bluetooth**. • L'aparellament **Bluetooth** pot fallar en funció del tipus de dispositiu **Bluetooth** i de l'entorn que l'envolta.

El dispositiu no funciona amb normalitat.	• La descàrrega de la bateria pot fer que s'esborri la informació de **Bluetooth**. Si es bloqueja la font d'alimentació de l'altaveu, és possible que no es desi la configuració anterior. • Utilitzeu aquest producte en un lloc on la temperatura i la humitat no siguin massa altes o baixes. Si el problema persisteix, contacteu amb el centre d'atenció al client d'LG Electronics. • Quan es produeix un mal funcionament de l'altaveu i aquest no funciona amb normalitat, el LED alterna entre blanc i ambre. Desactiveu i activeu l'alimentació. • Quan la bateria és fora del rang de temperatura de càrrega, el LED alterna entre vermell i ambre, i la càrrega s'atura. Desendolleu l'adaptador de la presa de corrent. • Si l'altaveu no es pot carregar a causa de substàncies estranyes o humitat, el LED alterna entre vermell i ambre amb un so d'emergència. Desendolleu l'adaptador de la presa de corrent. • Carregar el producte amb un cable de càrrega múltiple (3 en 1, 5 en 1, etc.) pot fer malbé el producte. Carregueu el producte amb el cable de càrrega USB de tipus C™.
Les solucions anteriors no funcionen.	• Mantingueu premut el botó d'**engegada** ⏻ de l'altaveu durant 10 segons. (→ Consulteu l'apartat "Apagada forçada de l'altaveu" a la pàgina 33). • Mantingueu premut el botó d'**Bluetooth** ᛒ de l'altaveu durant 7 segons. (→ Consulteu l'apartat "Inicialització de l'altaveu" a la pàgina 33).

Apèndix

Especificacions

Generals	
Font d'alimentació	5 V ⎓ 1 A (adaptador de CA) - No se subministra l'adaptador de CA. Bateria recarregable integrada
Consum d'energia	Consulteu l'etiqueta principal. Desactiva: 0,3 W Xarxa en mode d'espera: 2,0 W
Dimensions (L × A × P)	Aprox. 89,5 mm x 85,8 mm x 47,2 mm
Temperatura	5 °C-35 °C
Humitat	5 %-80 % HR
Protecció contra la infiltració	IP67 - Altaveu provat en condicions controlades de laboratori amb una classificació IP67. - Sòlid: la unitat és estanca a la pols. - Líquid: resistent a l'aigua fins a 1 metre durant 30 minuts. Provat en aigua dolça. Assequeu-lo abans d'utilitzar-lo. No el carregueu si està humit.

Entrada/Sortida	
Àudio USB	Port d'USB C

Bateria	
Capacitat de la bateria	4,44 Wh (3,7 V / 1200 mAh)
Temps de funcionament	Fins a 10 hores Basat en un 50 % de volum i en el mode de Play Time Enhance (millora del temps de reproducció). El temps real d'ús pot variar.
Temps de càrrega	3 hores o menys El temps de càrrega pot variar en funció de l'estat de la bateria o del funcionament de l'altaveu.

- Les característiques reals, la funcionalitat i altres especificacions del producte poden diferir i estan subjectes a canvis sense previ avís.

Marques registrades i llicències

Totes les marques i noms comercials són propietat dels seus respectius propietaris.

La marca denominativa i els logotips de **Bluetooth**® són marques registrades propietat de **Bluetooth** SIG, Inc. La marca denominativa i els logotips **Auracast™** són marques comercials propietat de **Bluetooth** SIG. Qualsevol ús d'aquestes marques per part de LG Electronics està sota llicència.

Altres marques i noms comercials són els dels seus respectius propietaris.

Android, Google Play, el logotip de Google Play i altres marques i logotips relacionats són marques comercials de Google LLC.

L'ús de la insígnia Made for Apple significa que un accessori ha estat dissenyat per connectar-se específicament al(s) producte(s) d'Apple identificat(s) a la insígnia i ha(n) estat certificat(s) pel desenvolupador per complir amb els estàndards de rendiment d'Apple. Apple no es fa responsable del funcionament d'aquest dispositiu ni del seu compliment de les normes i reglaments de seguretat. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning i tvOS són marques comercials d'Apple Inc., registrades als Estats Units i a altres països i regions.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font inclòs en aquest producte (sota les llicències GPL, LGPL, MPL i altres llicències de codi obert que obliguen a revelar el codi font) i poder accedir a tots els termes de la llicència relacionats i avisos de drets d'autor, visiteu https://opensource.lge.com. LG Electronics també us proporcionarà codi font obert per un càrrec que cobreixi el cost de realitzar aquesta distribució a sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com. Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona que hagi rebut aquesta informació durant un període de tres anys després del nostre últim enviament d'aquest producte.

Manipulació del producte

En enviar el producte

Emmagatzemeu la capsa de cartó original i els materials d'embalatge. Si necessiteu enviar el producte, per a una màxima protecció, torneu a embalar el producte tal com venia embalat de fàbrica.

Com mantenir netes les superfícies exteriors

- No utilitzeu líquids volàtils, com insecticides en aerosol, a prop del producte.
- Netejar amb una forta pressió pot danyar-ne la superfície.
- No deixeu productes de goma o plàstic en contacte amb el producte durant molt de temps.

Neteja del producte

Per netejar el producte, utilitzeu un drap suau i sec. Si les superfícies estan molt brutes, utilitzeu un drap suau lleugerament humitejat amb una solució de detergent suau. No utilitzeu dissolvents forts com alcohol, benzina o diluent, ja que podrien danyar la superfície del producte.

